

Messieurs

Madill
 Marshall
 Masniuk
 Mather
 Mazankowski
 McCain
 McCleave
 McGrath
 McKenzie
 McKinley
 McKinnon
 Mitges
 Morgan
 Muir
 Munro
 (Esquimalt-
 Saanich)
 Murta
 Neale
 (Vancouver-Est)

Neil
 (Moose Jaw)
 Nelson
 Nesdoly
 Nielsen
 Nowlan
 Nystrom
 Oberle
 O'Connor
 O'Connell
 Olausson
 Orlikow
 O'Sullivan
 Papproski
 Patterson
 Peters
 Reilly
 Reynolds
 Ritchie
 Roche
 Rodriguez
 Rose

Rowland
 Rynard
 Saltsman
 Schellenberger
 Schumacher
 Scott
 Skoreyko
 Stackhouse
 Stanfield
 Stevens
 Stewart
 (Marquette)
 Symes
 Taylor
 Thomas
 (Moncton)
 Towers
 Wagner
 Whittaker
 Wise
 Woolliams
 Yewchuk—137.

Poulin
 Prud'homme
 Railton
 Reid
 Richardson
 Rompkey
 Rondeau
 Rooney
 Roy
 (Timmins)
 Roy
 (Laval)
 Sauvé (M^{me})
 Sharp

Messieurs

Smith
 (Northumberland-
 Miramichi)
 Smith
 (Saint-Jean)
 Stanbury
 Stewart
 (Okanagan-
 Kootenay)
 Stewart
 (Cochrane)
 Stollery
 Tétrault
 Thomas
 (Maisonneuve-
 Rosemont)
 Trudeau
 Trudel
 Turner
 (London-Est)
 Turner
 (Ottawa-
 Carleton)
 Walker
 Watson
 Whelan
 Whicher
 Yanakis—123

CONTRE

Messieurs

Allard
 Allmand
 Andras
 Basford
 Beaudoin
 B chard
 Bégin (M^{11e})
 Blais
 Blaker
 Blouin
 Boisvert
 Boulanger
 Breau
 Buchanan
 Caccia
 Cafik
 Campbell
 Caouette
 (Charlevoix)
 Caouette
 (Témiscamingue)
 Caron
 Chrétien
 Clermont
 Comtois
 Corbin
 Corriveau
 Côté
 Cullen
 Cyr
 Danson
 Davis
 De Ban 
 Demers
 Dionne
 Drury
 Dubé

Dupont
 Dupras
 Duquet
 Ethier
 Faulkner
 Fleming
 Fortin
 Foster
 Fox
 Gauthier
 (Roberval)
 Gauthier
 (Ottawa-Vanier)
 Gendron
 Gillespie
 Godin
 Goyer
 Gray
 Guay
 (Saint-Boniface)
 Guay (Lévis)
 Guilbault
 Haidasz
 Herbert
 Hopkins
 Isabelle
 Jamieson
 Jerome
 Lachance
 Laflamme
 Lajoie
 Lalonde
 Lambert
 (Bellechasse)
 Lang
 Langlois
 Laniel

Laprise
 Latulippe
 Leblanc
 (Laurier)
 LeBlanc
 (Westmorland-
 Kent)
 Lefebvre
 Lessard
 L'Heureux
 Loiselle
 MacDonald
 (Cardigan)
 Macdonald
 (Rosedale)
 MacEachen
 MacGuigan
 Mackasey
 Marceau
 Marchand
 (Langelier)
 Marchand
 (Kamloops-
 Cariboo)
 Matte
 McRae
 Morin (M^{me})
 Munro
 (Hamilton-Est)
 Olivier
 Ouellet
 Pelletier
 (Hochelaga)
 Pelletier
 (Sherbrooke)
 Penner
 Portelance

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'article 65(4) b) du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

MM. Kempling, Blenkarn, Hellyer, Lambert (Edmonton-Ouest) et Bawden en remplacement de MM. Frank, Horner (Battleford-Kindersley), Hamilton (Swift Current-Maple Creek), Murta et Neil (Moose Jaw) sur la liste des membres du Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

 tats et rapports déposés auprès du Greffier de la Chambre

Le document suivant, remis au Greffier de la Chambre, est déposé sur la Table, conformément à l'article 41(1) du Règlement savoir:

Par M. Lalonde, membre du Conseil privé de la Reine, —Rapport (en français et en anglais) de la Direction de la santé et du sport amateur pour l'année financière terminée le 31 mars 1973, conformément à l'article 13 de la Loi sur la santé et le sport amateur, chapitre F-25, S.R.C., 1970. (Document parlementaire n  292-1/150).

A 6 h. 28 du soir, la Chambre s'ajourne à demain, à deux heures de l'après-midi, en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 2 du Règlement.